



更新：2024年6月

常年期第六主日

乙年讀經

讀經一 肋 13:1-2, 45-46
答唱詠 詠 32:1-2, 5, 11
讀經二 格前 10:31-11:1
福音 谷 1:40-45

1. 排列經文
2. 重點意義
3. 欣賞和祈禱
4. 用宣讀技巧表達

讀經一（癩瘋病既是不潔的，就應獨居，住在營外。）

恭讀肋未紀 13:1-2,45-46

上主訓示梅瑟和亞郎說：

「如果人在皮肉上生了腫瘤，或瘡癤，或斑痕，他皮肉上有了這種癩瘋病的症狀，就應把他帶到亞郎司祭，或他作司祭的一個兒子前。

「凡身患癩瘋病的人，應穿撕裂的衣服，披頭散髮，將口唇遮住，且喊說：「不潔！不潔！」在他患癩瘋病的日子內，常是不潔的。他既是不潔的，就應獨居，住在營外。」

——上主的話。



被遺棄在野山深處坑窟中的麻風病婦女



患癩瘋病的乞丐。圖／(c. 1425); British Library MS Lansdowne 451, fo 127r

答唱詠 詠32:1-2, 5, 11

【答】：上主，你是我的避難所；
你救恩的喜樂，常環繞著我。（詠32:7）

領：罪惡蒙赦免，過犯得遮掩的人，是有福的。
上主不歸咎，心中無欺詐的人，是有福的。【答】

領：我終於向上主承認我的罪過，絲毫也沒有隱瞞我的邪惡。
我說：「我要向上主承認我的罪孽。」你即刻便寬赦了我的
罪債。【答】

領：正義的人！你們應在上主內歡欣喜樂。
心正的人！你們應在上主內歡呼踴躍。【答】

福音（耶穌潔淨了麻瘋病人。）

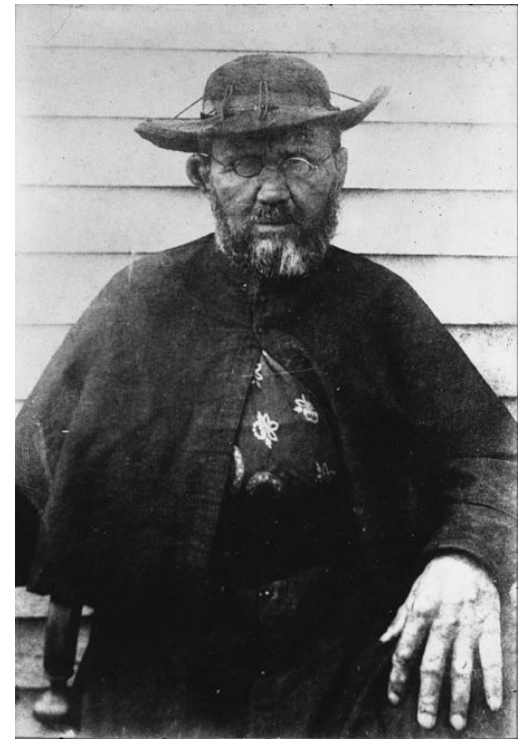
恭讀聖馬爾谷福音 1:40-45

那時候，有一個麻瘋病人，來到耶穌面前，跪下求耶穌，說：「你若願意，就能潔淨我。」

耶穌動了憐憫的心，就伸手撫摸他，向他說：「我願意，你潔淨了吧！」麻瘋病立刻消失，他就潔淨了。

然後，耶穌嚴厲警告他，立即催他走，並向他說：「當心！什麼也不可告訴人，但去叫司祭檢驗你，並奉獻梅瑟所規定的獻禮，向人證明你潔淨了。」

但那人一離去，便開始極力宣揚，把這事傳揚開了，以致耶穌不能再公開進城，只好留在外邊荒野；但眾人卻從各處來到他那裡。——上主的話。



聖達米盎神父

1873年，在他的請求下，被派往麻瘋病患者聚居的莫洛凱島。這一項使命是有去無回的。他在島上傳教，護理和安慰麻瘋病人，安葬死者。1884年，他被傳染上麻瘋病，然而他繼續進行傳教事業，直到1889年4月15日病死於島上。

觸目驚心老照片：晚清民國時期痲瘋病人慘不忍睹，傳教士在痲瘋村

痲瘋病是一種嚴重危害人類健康的古老惡性傳染病，曾長期被視為「不治之症」，一旦染上，不僅為社會所不容甚至其親屬也不敢接近。

一，晚清民初時期的中國痲瘋病人處境悲慘

因為痲瘋病人外形醜陋恐怖，得不到及時治療的痲瘋病人神經受累而出現「獅面」、「兔眼」、「眉毛脫落」、「魔爪手」，「猿掌」、「足底潰瘍」等症狀，眼珠突出、膿血橫流，致使社會畏懼痲瘋病如洪水猛獸，就連患者家屬也不例外。

痲瘋病不僅在古代肆虐，到了民國時期人們聽到這個病也是談虎色變。民國時期痲瘋病最常見於我國的最為落後西南地區。一旦患有了痲瘋病，那簡直就是自己人生的滅頂之災。



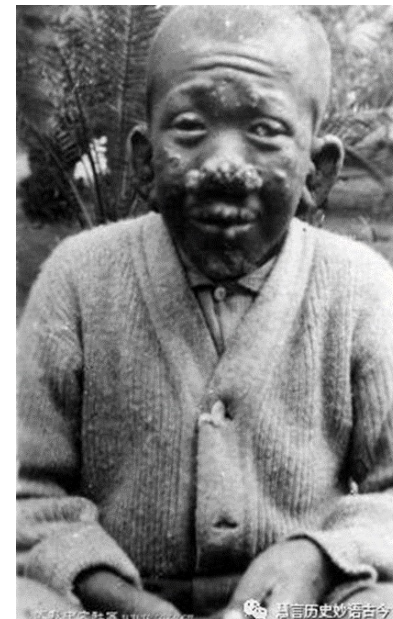
老照片：被遺棄在野山深處坑窟中的痲瘋病婦女



民國時期對於痲瘋病人的處理手段十分殘忍，主要有六大種：槍決，火燒，絞刑，服毒，活埋，投水，條條處理都是讓人不得好死的手段。

按照原廣東省會警察局局長的李潔之1961年10月刊發於《廣州文史資料·第三輯》內的回憶文章，廣東全省當年所殺的痲瘋病人不下兩萬多，其中高明縣殺戮最多，有11000餘人。

在這些殘酷的手段面前，痲瘋病人嚇都會嚇死，好多人逃到沒有人的地方去自生自滅。



到达博德恩医院的三个痲疯病人，前面的病人脖子上生有疾痲
Three lepers arrive at the Borden Memorial Hospital, the man in the foreground is also troubled with tumor on his neck

這些被趕走或者自己走的痲瘋病人因為太多，也都有了自己聚集的地方，我們可以在史書或者資料上看到所謂的痲瘋村或者痲瘋山，這些地方被看成是妖魔場所和邪惡之地。

在民國時期西方國家已經很好地控制住了痲瘋病。但民國時期積貧積弱的舊中國是沒有經濟能力，也沒有醫療條件去治理痲瘋病的。



一位痲瘋病人和他的孩子

二，晚清民初積極興建痲瘋病院、收治患者的，不是官府與民間社會組織，而是「悉由教會擔任」。

與社會和民間的各種殺戮、放逐不同的是，民國以來中國痲瘋病人得到了西方傳教士主導的建制化的救助。



各地的痲瘋醫院漸次出現，這種跨國的不懈努力，最終影響到中國政商兩界高層，並在國際社會產生了深遠的影響。

中華醫學會的創建人之一公共衛生博士俞風賓在談到中國晚清民初時期痲瘋病情況時說：

——我國之人患痲瘋者頗多，而痲瘋院之建設則鮮。痲瘋病最多者，如濟南、兗州、南京、杭州、溫州、廈門、廣州、武昌、海南……痲瘋病蔓延之區域，不為不廣，而為痲瘋病謀安插之區，則甚罕見，不可謂非缺憾耳。廣東東莞，廣西梧州，漢口左近之孝感，余如廣東之北海，浙江之杭州，福建之福州、福清等處，教會辦理此事，頗著成效。此項建設，悉由教會擔任，我國政府及民間社會，均處旁觀地位，未能仿效而建一同樣之病院，我人不為病黎謀幸福，而必待外人代謀之，可勝嘆哉！

從引文可知，近代中國痲瘋病發病地區頗廣，患病者不少，而積極興建痲瘋病院，收治患者的，不是官府與民間社會組織，而是「悉由教會擔任」。



清末時期，痲瘋病在西方國家已經滅絕，而中國的痲瘋病患者還有百萬人之多。所以，這一情況得到西方醫學界的關注，一些醫生和懂得醫術的傳教士來到發病率最高的華南地區開設痲瘋病院，收治痲瘋病患者。

著名史學家陳垣曾寫道：「吾國無瘋病療養所也，所有痲瘋院，均候死所耳。痲瘋病療養所，皆他國人所辦，非吾國人所辦也。」

傳教士在西南地區的痲瘋救治是隔離與治療相結合，是基於宗教信仰的慈善事業。他們把救人與靈結合起來，傳教士醫生專以救濟痲瘋病人，推廣痲瘋病院，提倡新法治療及預防傳染為宗旨。



痲瘋病人在教會醫院治療



三，天主教就是其中一支主要的力量。

天主教會把救治痲瘋病人視為對基督愛德的繼承，是天主教慈愛精神的表現。

1920年，天主教Dietz神父和一批瑪利諾會士在廣東陽江石龍的痲瘋村探視病人。

早在明末清朝前期，在華天主教傳教士就曾經給予痲瘋病人一定程度的救治。例如，早在明萬曆二十五年（1597），天主教會已在澳門設立了一所痲瘋院，收容為社會所遺棄的痲瘋病人。清道光十三年（1834），該院收治的病人有69名。



一位天主教修女在救治痲瘋病人

十七世紀天主教多明我會也在閩東開設了多處專門收容痲瘋病人的痲瘋病院。該會傳教士黎玉范等人曾經將當地些將要被活埋的痲瘋病人接到教堂附近，專門建造房屋，收養、照顧他們。

一些傳教士甚至因為照顧病人受到感染而失去生命。如康熙六十一年（1722），耶穌會士儲斐理（Philippe Cazier）在廣州傳教時，就曾因為進入當地痲瘋病院撫慰病者而受感染致死。



神父和修女在痲瘋村開展服務



1925年，天主教Dietz 神父和約翰修士(Bro. John)在廣東信宜東鎮探視一位病人。

在晚清時期，天主教會對於一些危險性大的傳染病也設立了專門的救治機構。

例如，為了收治那些遭人唾棄，孤苦無依的痲瘋病患者，天主教在各地設立了痲瘋病院，給予患者各種可能的醫治。

光緒三十一年（1905），在廣西南寧傳教的法籍神父周懷仁開始對散居在南寧城外大坑口一帶的數十名痲瘋病患者進行治療。此後着手籌建南寧痲瘋收容所，並於民國元年（1912）建成。



修女與神父在痲瘋病院



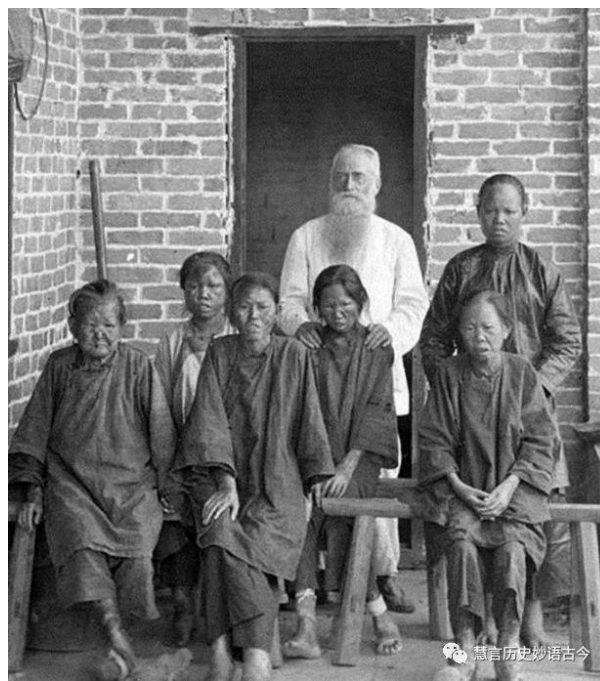
修女和患痲瘋病的婦女在一起

1907年，天主教康神父也在廣州石龍建築痲瘋院，1913年，因有省政府津貼得以擴充，收容七百人，有三十餘幢房子供痲瘋患者居此，形成一個村落，男耕女織，各勤操作。



1925年，神父看望一位小痲瘋病人在廣東信宜東鎮。

山東地方，天主教會也在兗州和青島設有痲瘋病院，分別由聖神會及方濟各會負責管理。華理柱神父接任主教後不久，於北街主教座堂設立醫療所，於台山縣設立聖心醫院；1929年開始籌辦國籍女修會，1933年，於新會縣貓山籌建痲瘋病院。



在四川海螺溝附近，就有一個痲瘋村，康定天主教堂的神父經常去看望他們。

很多外國傳教士以他們的奉獻和犧牲精神換來了患者和人們的尊敬。至今這些感人的事跡依然被人們口耳相傳。有的傳教士醫生為了痲瘋病人，犧牲生命也在所不惜。

大海子痲瘋病院的徐思定神父積極救治痲瘋病人，但他的良苦用心遭致了周圍村寨人的強烈反對，在新中國成立前夜，一夥歹徒手持火銃和砍刀，衝進痲瘋院，正在樓上看書的徐神父為保護痲瘋病人，連中3槍，倒在血泊里。



1948年，麥健康神父為一位患者檢查

傳教士們以他們慈善、博愛與奉獻的精神救治患者的同時，引導他們逐步恢復對生活的信心，大海子痲瘋病院的徐思定神父院長親自帶領病人開荒種地，每天勞動做體操。四川瀘定磨西天主教痲瘋醫院，教導癩病者學習手藝或耕種，幫助他們回歸正常生活。

由於有專人的管理，加之治療水平的提高，使以前認為不能治療或不能制止其蔓延的疾病收到了良好的療效，不少患者治癒出院與親人團聚並能正常從事勞動生產。



1925年，神父和痲瘋村一群小男孩在廣東



九澳聖母村舊貌（圖片來源：九澳聖母村——澳門最後的痲瘋病留醫所）

九澳聖母村原為痲瘋病院五間小屋，一間教堂舊址，一座七苦聖母小堂，約1885年建成，組成一系列風格統一、充滿建築韻律感的建築群。



1963年，義大利人胡子義神父被派遣到路環事奉，他認為“痲瘋病”一詞過於嚇人，並且感到痲瘋病人長久以來在各地都受到歧視與排斥。將痲瘋病院更名為九澳聖母村。

讀經二（你們該效法我，如同我效法基督一樣。）

恭讀聖保祿宗徒致格林多人前書 10:31-11:1

弟兄姊妹們：

你們或吃或喝，或無論做什麼，
一切都要為光榮天主而做。

你們不可成為使猶太人，或希臘人，或天主的教會，
跌倒的原因，但要如同我一樣，
在一切事上，使眾人喜歡；
不求自己的利益，只求大眾的利益，為使他們得救。

你們該效法我，如同我效法基督一樣。

——上主的話。

常年期第六主日

集禱經

天主，
你樂意住在正直真誠的人心中；

求你賞賜我們聖寵，使我們成為你喜
悅的居所。

因你的聖子、我們的主耶穌基督，他
和你及聖神，是唯一天主，永生永王。
亞孟。

良一世禮書（5-6世紀）587

2022年1月修訂中譯

上主，誰能在你的帳幕裏居住？
上主，誰能在你的聖山上安處？
祇有那行為正直，作事公平，
從自己心裏說誠實話的人。
(詠15:1-2)